

Nitroglycerin

Nitroglycerin is a medicine used to treat chest pain called angina. **Take nitroglycerin as directed by your doctor.**

- If you are pregnant or breastfeeding, talk to your doctor before using this medicine.
- Always keep your nitroglycerin with you.
- This medicine may make you dizzy or lightheaded when you stand up or get out of bed. Get up slowly from a sitting or lying position.
- Ask your doctor if it is safe for you to drink alcohol while using nitroglycerin medicine.
- Keep nitroglycerin in its original bottle to keep its strength. The medicine should cause a sting or a tingle under your tongue. If not, you may need a new bottle of medicine.
- Keep the medicine out of the reach of children.

If you use tablets:

1. Sit down and rest 2 to 3 minutes.
2. If you have chest pain or discomfort that is not better with rest, place 1 tablet under your tongue. Do not swallow the tablet.
3. If you still have chest pain after 5 minutes, put a second tablet under your tongue.
4. If the chest pain does not go away after another 5 minutes, use a third tablet. You may take up to 3 tablets in 15 minutes.
5. If you still have pain, **call 911**. Do not drive yourself to the hospital because you may be having a heart attack.

If you use spray:

1. Sit down and rest for 2 to 3 minutes.

.

니트로글리세린

니트로글리세린은 소위 협심증을 치료하는 약입니다. **의사의 지시대로 니트로글리세린을 드십시오.**

- 현재 임신 중이거나 모유 수유 중이면 이 약을 사용하기 전에 의사와 먼저 상의하십시오.
- 니트로글리세린은 항상 갖고 다니십시오.
- 이 약을 먹으면 앉았다 일어서거나 침대에서 일어날 때 어지러울 수 있습니다. 앉았다 일어나거나 누웠다 일어날 때 천천히 일어나십시오.
- 니트로글리세린 복용 중에 술을 마셔도 괜찮은지 의사에게 물어보십시오.
- 니트로글리세린의 약효를 보존하려면 원래 용기에 넣어두십시오. 이 약이 들어가면 혀 밑이 따끔거립니다. 그런 감각이 없으면 새 약이 들어있는 용기가 필요할 수 있습니다..
- 약을 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

정제 약을 사용할 때:

1. 앉아서 2-3 분간 휴식하십시오.
2. 가슴 통증이나 불편함이 쉬어도 없어지지 않으면 한 알을 혀 밑에 넣으십시오. 정제를 삼키지 마십시오.
3. 5 분이 지나도 가슴에 통증이 계속 남아 있으면 한 알 더 혀 밑에 넣으십시오.
4. 그 후 5 분이 더 지났는데도 가슴의 통증이 사라지지 않으면, 한 알 더 넣으십시오. 15 분 동안 세 알까지 넣을 수 있습니다.
5. 그래도 통증이 남아있으면 **911**에 전화하십시오. 심장발작이 생겼을 수도 있으니까 직접 자동차를 몰고 병원으로 가지 마십시오.

스프레이를 사용할 때:

1. 앉아서 2-3 분간 휴식하십시오..

2. If you have chest pain or discomfort that is not better with rest, hold the can up with the spray button on top as close to your mouth as you can
3. Press down on the button and spray the medicine onto your tongue or under it. Don't swallow right away. Wait 10 seconds.
4. If your chest pain lasts longer than 5 minutes, spray a second dose into your mouth.
5. If the chest pain does not go away after another 5 minutes, spray a third dose. You may use up to 3 sprays in 15 minutes.
6. If you still have pain, **call 911**. Do not drive yourself to the hospital because you may be having a heart attack.

Call your doctor if you have any of these medicine side effects:

- Flushed or hot face
- Nausea or vomiting

Call your doctor or 911 right away if you have any of these side effects:

- Trouble breathing
- Increased chest pain
- Dizziness, fainting or severe weakness
- Severe headaches
- Itching or swelling
- Blurred vision
- Dry mouth

Talk to your doctor, nurse or pharmacist if you have any questions or concerns about taking nitroglycerin.

2. 가슴 통증이나 불편함이 쉬어도 없어지지 않으면, 상부에 있는 스프레이 버튼이 위로 향하게 그리고 환자의 입에 가능한 가깝게 캔을 쥐십시오.
3. 버튼을 누르고 약을 혀나 혀 밑으로 뿌리십시오. 약을 즉시 삼키지 마십시오. 10 초를 기다리십시오.
4. 가슴 통증이 5 분 이상 지속되면, 입 안에 한 번 더 약을 뿌리십시오.
5. 그 후 5 분이 더 지났는데도 가슴의 통증이 사라지지 않으면, 한 번 더 약을 뿌리십시오. 15 분 동안 세 번까지 뿌릴 수 있습니다.
6. 그래도 통증이 남아있으면 **911**에 전화하십시오. 심장발작이 생겼을 수도 있으니까 직접 자동차를 몰고 병원으로 가지 마십시오.

아래와 같은 약물의 부작용이 있으면 의사에게 연락:

- 얼굴이 화끈거린다
- 떨기 또는 구토증

아래와 같은 부작용이 있으면 즉시 의사나 **911**에 연락:

- 숨쉬기가 어렵다
- 가슴 통증 증가
- 현기증, 실신 또는 심한 체력저하
- 심한 두통
- 가렵거나 붓는다
- 시력이 흐려진다
- 입이 건조

니트로글리세린에 관하여 궁금한 점이 있거나 문제가 있으면 의사나 간호사 또는 약사에게 문의 하십시오.

2005 – 9/2010 Health Information Translations

Unless otherwise stated, user may print or download information from www.healthinfotranslations.org for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

Nitroglycerin. Korean